

Controdritto di poppa	Contre-étambot
Controflocco	Clin foc
Controgabbia	Hunier supérieur
Contromantiglio	Fausse balancine
Contromarciapiede	Marchepied de bout de ver- gue; petit marchepied
Contromezzana	Perroquet de fougue
Contropamezzale	Contre-carlingue
Controranda	Voile de flèche
Controrota di poppa	Contre-étambot
» di prora	Contre-étrave
Controsartie	Faux haubans
Controscotta o scotta di rin- forzo	Fausse écoute
Controstraglio	Faux étai
Contro trincarino	Virure (f) bretonne
Controvapore	Contre-vapeur
Controvelaccio	Cacatois
Conversione	Conversion
Conversione a perno fisso, a perno mobile	Conversion à pivot fixe, à pivot mobile
Convertire la rotta vera alla bussola	Passer de la route vraie à la route de compas; con- vertir la route vraie en route de compas
Convogliare	Convoyer
Convoglio	Convoi
Coperchio di boccaporto	Panneau; panneau d'écou- tille
Coperchio del cassetto della valvola	Porte (f) de boîte à...
Coperta; tolda	Pont (m); tillac (m)
<i>In coperta, sotto coperta, salire in coperta</i>	<i>Sur le pont, sous le pont, monter sur le pont</i>
<i>Occhio di coperta</i>	<i>Lentille (f)</i>
Coperta a prua	Avant-pont (m)